

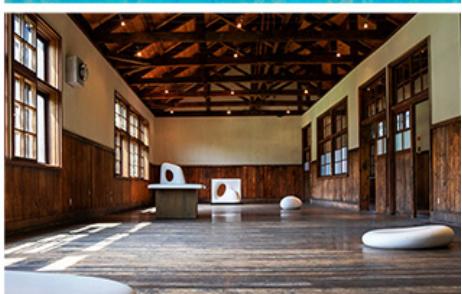
一
日

J A P A N

本



北海道・秋澄定山溪五日 層雲峽追楓・四季彩之丘・豊平川獨木舟



北國金秋 · 豔火楓錦

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

追楓前線 · 大雪山纜車

乘坐纜車展開森林空中散步，俯瞰日本紅葉起點的明豔風姿。旖旎秋色翩染山岳雄偉景緻，綺麗橙紅烘襯山谷，描繪壯闊自然風光。

瑰琦藍調 · 美瑛白金青池

富含氫氧化鋁的溫泉水與美瑛川交會，經陽光反射映入瞳孔而呈碧藍色澤，枯槁落葉松林襯托清澈天空藍，蒼穹之下彷若仙境。

暖色畫卷 · 四季彩之丘

掃帚草、波絲菊與大理花綻放美瑛丘陵，織紡條紋拼布般的幻麗花田，引人沉醉於秋色無邊的爛漫盛宴。

秋漾定山溪 · 豊平川獨木舟

沿著清澈川流輕槳划動，絢爛楓紅與蕩漾水波交相輝映，猶如烈焰在林間輕舞，映照北國秋季的醉人詩意。

光影流轉 · 安田侃雕刻美術館

廢棄木造小學改建的美術館，運用幾何曲線與綠林景深，打造自然之美的戶外藝術天地。

永恆純淨 · 恬美夢鄉

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。



精緻格調 · 富良野Nozo Hotel

2023年嶄新落成，結合現代設計與自然景觀的精品美宿，擁抱山林風光。客房以淺色木質調勾勒，簡約而不失溫暖，流露清新生活品味。日式浴場採光明亮，洗滌貴賓身心。



森紡靜寂 · Chalet Ivy定山溪

定山溪林間的精品飯店，座落豐平川河畔，飽覽隨四季更迭展露不同容顏的自然美景。客房皆設有觀景溫泉浴池，以榻榻米、溫潤木材與質感家具，將和式款待與洋式舒適絕妙融合。

天然暖泉 · 富良野 La Vista Hill

鄰近JR富良野站的渡假飯店，優越的地理位置，享有便捷機能。頂樓的露天大風呂「紫雲之湯」，展露富良野地區的山巒倩影。



癒心湯宿 · 定山溪愉樂草庵

2022年隆重開幕，定山溪溫泉區最新夢宿，大廳展示獨特書法藝術。客房皆設有天然溫泉浴，兼具和風職人精神與西式嶄新創意，讓貴賓遠離世俗塵囂，為北國的幽謐壯麗而心醉。

珍饈饗宴 · 海味天堂

貼心提醒：(1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。

(2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。

旬彩御膳 · 溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。



極上海味 · 螃蟹風味料理

入席和風典雅空間，奢享擺盤精緻多彩的螃蟹御膳，鮮甜彈牙的上等蟹肉，寵愛饕客味蕾。

精巧餐肴 · 法式創意料理

秉持法式料理精緻、多樣性的特色，為貴賓呈演美學與味蕾交織的巧麗餐宴，豐富您的感官體驗。



景點距離參考

千歲 - 富良野 125Km

富良野 - 美瑛 29Km

美瑛 - 旭岳 47Km

旭岳 - 美唄 130Km

美唄 - 札幌 63Km

札幌 - 定山溪 28Km

定山溪 - 北廣島 50Km

北廣島 - 千歲 33Km

行車總公里數 約505 Km



遊覽車 景點城市



參考航班

長榮航空

去程航班

BR116 TPE/CTS 台北/日本札幌 10:10/15:00

飛行時數 3小時50分直飛

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)

回程航班

BR115 CTS/TPE 日本札幌/台北 16:00/19:10

飛行時數 4小時15分直飛

DAY 1 台北/千歲 - 富良野（或十勝）



賞楓之旅 · 貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。

早餐：溫暖的家

午餐：飛機上

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦
或 飯店自助百匯

富良野Nozo Hotel / 或富良野La Vista Hill / 或新富良野王子大飯店 / 或十勝川溫泉 第一飯店 / 或十勝川溫泉 觀月苑 / 或同等級

【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。

DAY 2 富良野 - 美瑛*四季彩之丘、白金青池* - 旭岳（或層雲峽）



花賞之旅 · 貼心提醒

百花聽見季節的呼喚，瓣蕊漸次綻放盛美。由於花賞週期易受氣候影響，因此無法保證花況的多寡、規模和種類。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅繽紛盛景。

美瑛 · 四季彩之丘

十勝岳連峰山腳下的★四季彩之丘，秋日化作暖色畫卷，赤紅掃帚草、粉嫩波絲菊與濃豔大理花交相綻放，鋪展於美瑛地區的丘陵地帶，勾勒條紋狀或拼布式的遼闊花田景觀。



美瑛 · 白金青池

座落優美小鎮的▲美瑛白金青池，富含氫氧化鋁的溫泉水與美瑛川河水交會，經陽光反射映入瞳孔而呈水藍色澤。藍調隨季節變化，秋日橙黃與枯槁落葉松林，襯托清澈天空藍，瀰漫幻想氛圍。

早餐：飯店內享用

午餐：特色風味餐

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦
或 飯店自助百匯

旭岳溫泉 萬世閣飯店 / 或層雲閣飯店 /
或層雲峽溫泉 朝陽亭 / 或同等級

【團費包含】★四季彩之丘。

DAY 3 旭岳*大雪山旭岳或黑岳纜車* - 美唄*安田侃雕刻美術館* - 札幌*自由活動*



旭岳 · 大雪山旭岳纜車

標高2,291公尺的北海道最高峰「旭岳」，獲愛努人賦予「神的庭園」之美稱，隨四季變化的山岳風光令人著迷不已。搭乘★大雪山旭岳纜車，開啟森林空中散步，俯瞰各色高山花卉綻放風采。



層雲峽 · 大雪山黑岳纜車

標高2,291公尺的北海道最高峰，獲愛努人賦予「神的庭園」之美稱，隨四季變化的山岳風光令人著迷不已。搭乘★大雪山黑岳纜車，開啟森林空中散步，俯瞰各色高山花卉綻放風采。



美唄 · 安田侃雕刻美術館

藝術家安田侃將廢棄的木造小學改造成▲安田侃雕刻美術館，運用幾何曲線雕塑的作品四散各處，與綠林融為一體。自然光溫柔流瀉，光影細膩交錯，對家鄉的愛意讓歷經興盛榮衰的土地重獲新生。



自由活動推薦 · 札幌狸小路商店街

北海道歷史最悠久的商店街之一▲狸小路商店街，發祥於150年前明治開拓時代，活力代代相傳。總長約900公尺的大規模商店街，擁有約200家店舖，復古與新潮渾然一體，飄散當地獨有的生活氣息。



早餐：飯店內享用

午餐：法式主廚創意料理

晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



JR Tower札幌日航飯店 / 或札幌Stream Hotel / 或同等級



【團費包含】★大雪山旭岳或黑岳纜車。

DAY 4 札幌*北海道神宮* - 定山溪*豐平川獨木舟*



札幌 · 北海道神宮

札幌圓山公園境內的▲北海道神宮，是北海道規模最大的信仰中心。祭祀19世紀對開墾有重大貢獻的「開拓三神」與明治天皇，有「開拓民的心靈家園」之稱，受北海道民乃至全日本國民崇敬。



定山溪 · 豐平川獨木舟

悠遊在碧綠溪水，獨特安排★豐平川獨木舟，徜徉清澈平靜的水面。這裡因火山活動形成山岳景觀，四周由高山植物包圍，船槳划動的潺潺水聲悅耳動人，使身心浸染在山谷氣息之中。



早餐：飯店內享用

午餐：螃蟹風味料理

晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦
或 飯店自助百匯



Chalet Ivy定山溪 / 或定山溪 愉樂草庵 /
或同等級



【團費包含】★豐平川獨木舟。

DAY 5 定山溪 - 北廣島*三井Outlet* - 千歲/台北



北廣島 · 三井Outlet

北海道唯一的三井集團Outlet▲北廣島 · 三井Outlet，是北海道及東北地區最大的購物中心，約180個日本國內外品牌進駐，令人目不暇給，更能盡情選購北海道道地美食與特色伴手禮，樂享購物趣。



分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：飛機上

費用說明（訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員）

1. 費用包含：食（自理餐除外）、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。（如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元）
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。（特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員）
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求（例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等），我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色（調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團）。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時（從車庫發車時間開始計算），以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 景點、飯店和餐食照片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、拍照角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
5. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路（規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選）。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差（房型以單人房為主），因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店統一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉（導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證）。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床（一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房）。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認（需有身份證號碼），進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
 1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
 2. 且第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。